

**Совет Безопасности**

Distr.: General
14 August 2012
Russian
Original: French

**Письмо Генерального секретаря от 13 августа 2012 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на резолюцию 2060 (2012) Совета Безопасности от 25 июля 2012 года. В пункте 13 Совет просил Генерального секретаря воссоздать на период в 13 месяцев Группу контроля по Сомали и Эритрее в составе восьми экспертов, которая будет использовать, в зависимости от потребностей, экспертные знания членов Группы контроля, созданной в силу предыдущих резолюций, в частности резолюции 2002 (2011), в соответствии с резолюциями 1907 (2009), 2023 (2011) и 2026 (2012), с тем чтобы она могла выполнить свой расширенный мандат.

В этой связи хотел бы информировать Вас о том, что после консультаций с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее, я назначил следующих экспертов:

Координатор Группы контроля

Г-н Джарат Чопра, Канада (эксперт по региону)

Сомали

Г-н Бабатунде Тайво, Нигерия (эксперт по вооружениям)

Г-н Йорг Руфтхуфт, Бельгия (эксперт по транспорту и морским вопросам)

Г-жа Кристель Йюнес, Ливан (эксперт по гуманитарным вопросам)

Г-жа Джинин Ли Бруденелл, Соединенные Штаты Америки
(эксперт по финансовым вопросам)

Эритрея

Г-н Эммануэль Дейсе, Бельгия (эксперт по вооружениям)

Г-н Орельен Лорка, Франция (эксперт по транспорту)

Г-н Динеш Махтани, Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии (эксперт по финансовым вопросам)

Буду признателен Вам за доведение текста настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Пан Ги Мун

